



Dŵr Cymru  
Welsh Water

# Prisiau grwpiau bregus teuluoedd ar incwm isel

1 Ebrill 2007



**Dyfeisiwyd y Prisiau Grwpiau Bregus er mwyn helpu teuluoedd ac unigolion ar incwm isel wrth gyfyngu eu costau dŵr os byddant yn cyfarfod â rhai amodau penodol:**

1. Y cyflenwad dŵr ar fesurydd
2. Talwr y biliau neu aelod o'r teulu'n derbyn budd-dal neu gredyd treth cymwys;

**AC**

3. Un ai'n hawlio budd-dal plant ar gyfer 3 neu fwy o blant o dan 19 oed yn byw gartref, neu rywun yn y cartref yn dioddef o gyflwr meddygol sy'n galw am ddefnydd dŵr ychwanegol sylweddol.

**Prisiau Grwpiau Bregus eleni yw:**

£165.00 dŵr a £218.00 carthffosiaeth (£178.00 gydag ad-daliad dŵr arwyneb) am y cyfnod 1/4/07 i 31/3/08.

Os yw eich costau cyfredol yn fwy na hyn, efallai byddwch yn gymwys i dalu'r Prisiau Grwpiau Bregus. Os yw eich costau dŵr yn llai na £30 y mis, ni fyddwch yn elwa o dalu'r prisiau hyn.

**Gwneud cais:**

1. Llenwch y ffurflen gais ar ôl darllen y nodiadau. Dychwelwch y ffurflen ynghyd â'r dystiolaeth berthnasol. Os bydd angen cymorth i lenwi'r ffurflen, galwch ni ar 0800 052 0140.
2. Byddwn yn ymateb o fewn 10 diwrnod ac yn cysylltu â chi os bydd angen unrhyw fanylion pellach.
3. Byddwn yn nodi'r rhesymau os bydd eich cais yn aflwyddiannus.
4. Os bydd eich cais yn llwyddiannus, bydd y Prisiau Grwpiau Bregus yn gymwys o ddechrau bil eleni (neu'r dyddiad symud os ar ôl 1 Ebrill 2007).

**Angen cymorth i lenwi'r ffurflen?**

Galwch ein llinell gymorth 0800 052 0140, Llun - Gwener 9.00am - 4.30pm.

## Ydych chi'n gymwys?

Mesurydd dŵr gennych?

NA

OES

**Chi, neu rywun yn eich cartref yn derbyn un o'r BUDD-DALIADAU neu CREDYDAU TRETH hyn?**

- Cymhorthdal Incwm
- Lwfans Chwilio Gwaith ar sail incwm
- Budd-dal Tai
- Budd-dal Treth Gyngor (*nid ad-daliad un deiliad neu anabledd*)
- Credyd Pensiwn
- Credyd Treth Gwaith
- Credyd Treth Plentyn (*nid yr elfen deuluol yn unig*)

NA

OES

**Chi, neu rywun yn eich cartref yn dioddef o un o'r CYFLYRAU MEDDYGOL hyn?**

- Digoeniad (colli croen sych)
- Afiechyd ble mae'r croen yn difaru (*eczema, psoriasis, wlsar ar wythien chwyddedig*)
- Anymataledd
- Mandyllau abdomenol
- Clefyd Crohn
- Colitis briwiol
- Problem arenol sy'n galw am ddialysis yn y cartref (*oni fydd awdurdod iechyd yn cyfrannu at y costau dŵr*)
- Cyflwr meddygol arall sy'n galw am ddefnydd dŵr ychwanegol sylweddol

OES

NA

**Y person sy'n derbyn y budd-dal neu gredyd treth hefyd yn derbyn budd-dal plant ar gyfer TRI NEU FWY O BLANT o dan 19 mewn addysg amser llawn sy'n byw gyda chi?**

YDY

NA

**Rydych yn debyg o fod yn gymwys i fynd ar y cynllun . Llenwch y ffurflen gais a'i dychwelyd i ni gyda'r dystiolaeth berthnasol.**

OES

**Nid ydych yn gymwys ar gyfer y cynllun.**

Cysylltwch â ni i drafod newid i fesurydd neu ddulliau talu eraill.

NA

**NB** Ni fyddwch yn gymwys i fynd ar y cynllun os yn defnyddio dŵr i ddyfrio'r ardd (ac eithrio dulliau llaw) neu lenwi pwll mawr neu bwll nofio sy'n cynnwys dros 10,000 litr o ddŵr.

# FFURFLEN GAIS PRISIAU GRWPIAU BREGUS (2007/2008)

Darllenwch y nodiadau'n ofalus cyn llenwi'r ffurflen.

## Adran 1

### Y person a enwir ar y bil

Enw cyntaf Mr/Mrs/Ms: .....

Enw olaf: .....

Cyfeiriad Llawn: .....

..... Cod post : .....

Rhif ffôn dydd : ..... Rhif ffôn nos : .....

### Budd-daliadau neu greydau treth

Pa fudd-daliadau neu greydau treth a dderbynnir gan bobl yn eich cartref?

(Ticiwch y rhai cymwys)

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Cymhorthdal Incwm                                   | <input type="checkbox"/> Budd-dal Tai   |
| <input type="checkbox"/> Lwfans Chwilio Gwaith ar sail incwm                 | <input type="checkbox"/> Budd-dal Treth Gyngor (nid ad-daliad un deiliad neu anabled) |
| <input type="checkbox"/> Credyd Treth Gwaith                                 | <input type="checkbox"/> Credyd Pensiwn   |
| <input type="checkbox"/> Credyd Treth Plentyn (nid yr elfen deuluol yn unig) |   |

Rhif yswiriant cenedlaethol y person yn derbyn y budd-daliadau neu'r credydau treth hyn

### Eich mesurydd

Rhif y mesurydd:  Dyddiad:

Darlleniad:  Lleoliad y mesurydd:

## Adran 1

I'w llenwi gan y person a enwir ar y bil.

Rhaid bod rhywun yn eich cartref yn derbyn o leiaf un o'r budd-daliadau neu'r credydau treth cymwys. Rhaid cynnwys llungopi o 'hysbysiad hawl' diweddaraf y budd-daliadau/credydau treth cymwys gyda'r cais. Rhaid i'r 'hysbysiad hawl' fod yn llai na 1 blwyddyn oed yn achos budd-daliadau, llai na 6 mis yn achos credydau treth.

## Adran 2 - Llenwch yr adran hon neu Adran 3, fel bo'n addas

### Cyflyrau meddygol yn galw am ddefnydd dŵr uwch

Enw person yn byw yn y cartref sy'n dioddef o gyflwr meddygol yn galw am ddefnydd dŵr ychwanegol sylweddol: .....

Pa gyflyrau meddygol? (Ticiwch y rhai cymwys)

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Digoeniad (colli croen sych)  | <input type="checkbox"/> Clefyd Crohn  |
| <input type="checkbox"/> Afiechyd ble mae'r croen yn difaru (ecsema, psoriasis, wlsar ar wythien chwyddedig) | <input type="checkbox"/> Colitis briwiol   |
| <input type="checkbox"/> Anymataledd   | <input type="checkbox"/> Cyflwr meddygol arall sy'n galw am ddefnydd dŵr ychwanegol (Nodwch y manylion isod) |
| <input type="checkbox"/> Mandyllau abdomenol   |  |
| <input type="checkbox"/> Problem arenol sy'n galw am ddialysis yn y cartref                                  |  |

(Enw'r cyflwr): .....

Rhesymau pam mae'r afiechyd yn cynyddu eich defnydd dŵr: .....

Rhaid cael meddyg teulu, nyrs neu berson meddygol cymwys i ddyddio, stampio a llofnodi'r blwch yma i gadarnhau'r afiechyd uchod:

<input type="text"/>	Llofnod meddyg teulu/nyrs: .....
	Dyddiad: .....

Enw & cyfeiriad meddyg teulu neu ysbyty: .....

## Adran 2

Bydd angen nodi enw'r person gyda'r cyflwr meddygol.

Nodwch y cyflyrau meddygol wrth dicio pob blwch perthnasol.

PWYSIG - bydd rhaid i ni ddeall pam mae'r cyflwr meddygol yn cynyddu'r defnydd dŵr. Wrth ofyn eich meddyg teulu neu nyrs practis i lofnodi, stampio a dyddio'r ffurflen ni fyddwn angen unrhyw dystysgrif feddygol neu lythyr arall gan eich meddyg.

Nodwch fanylion y meddyg fydd yn gallu cadarnhau'r cyflwr, os bydd angen, er mwyn i ni allu cysylltu'n uniongyrchol i wirio'r manylion.

### Adran 3 - Llenwch yr adran hon neu adran 2 fel bo'n addas Teuluoedd gyda thri neu fwy o blant yn byw gartref

- Cadarnhaf fod y person yn derbyn y budd-daliadau/credydau treth (a nodwyd yn adran 1) yn gyfrifol am, ac yn hawlio budd-dal plant ar gyfer tri neu fwy o blant o dan 19 oed, sy'n derbyn addysg amser llawn ac yn byw'n barhaol gyda nhw (*ticiwch y blwch*)

Nodwch enwau llawn a dyddiadau geni'r plant o dan 19 oed sy'n byw gartref ac yn derbyn addysg amser llawn.

Enw	Dyddiad geni
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

### Adran 4 - Pob ymgeisydd i lenwi'r adran hon Datganiad – Darllenwch yn ofalus cyn ei llofnodi

Rwy'n datgan fod yr wybodaeth ar y ffurflen gais yn gywir hyd y gwn i ac rwy'n deall y gallai unrhyw wybodaeth anghywir ddiarddel fy nghais.

Byddaf yn hysbysu'r Cwmni yn syth os bydd yr amgylchiadau y seiliwyd fy nghais arnynt yn newid.

Rwy'n rhoi caniatâd i'r awdurdod sy'n gweinyddu fy mudd-daliadau neu gredydau treth i roi wybodaeth i chi, os bydd angen, er mwyn gwirio'r wybodaeth ar y ffurflen.

Os byddaf wedi gwneud cais ar sail cyflwr meddygol, rwy'n awdurdodi'r person meddygol cymwys i roi gwybodaeth am y cyflwr a'i botensial effaith ar ddefnydd dŵr i Dŵr Cymru er mwyn gwirio'r wybodaeth ar y ffurflen gais.

Ni fyddaf yn dyfrio'r ardd ac eithrio gyda dulliau llaw, nac yn llenwi pwll nofio neu bwl arall yn cynnwys dros 10,000 litr o ddŵr.

Gallaf wneud cais i ddychwelyd i dalu biliau anfesuredig ar unrhyw amser hyd at un mis ar ôl i'r cwmni ddsbarthu biliau am 12 mis ar ôl dyddiad gosod eich mesurydd.

Rwy'n deall y gallai unrhyw gwsmer sy'n camarwain y cyflenwr dŵr yn fwriadol mewn cysylltiad â'i hawl i dalu'r prisiau hyn fod yn euog o gael arian trwy dwyll a/neu o dwyllo'r awdurdodau budd-daliadau a threth, ac y gallai arwain at achos llys.

Nid wyf yn derbyn unrhyw gyfraniadau at y costau dŵr gan yr Awdurdod Iechyd.

Llofnod: ..... Dyddiad: .....

Llenwch a dychwelwch y ffurflen gais gyda'r dogfennau perthnasol at:

**Dŵr Cymru Welsh Water**  
Blwch Post 690  
Caerdydd  
CF3 5WL

### Adran 3

Ticiwch y blwch yma os yw'r person yn derbyn budd-daliadau yn gyfrifol am ac yn hawlio budd-dal plant ar gyfer 3 neu fwy o blant o dan 19 oed, sy'n derbyn addysg amser llawn ac yn byw yn y cyfeiriad ar y bil dŵr.

Nodwch enw llawn a dyddiad geni pob plentyn o dan 19 oed.

RHAID amgáu llungopi o'r 'hysbysiad hawl' i fudd-dal plant ar gyfer pob plentyn a enwir.

Os yn methu cael hyd i'r 'hysbysiad hawl' i fudd-dal plant, galwch y Ganolfan Budd-dal Plant.

### Rhestr Wirio

- Wedi llenwi pob rhan gymwys o'r ffurflen (sef rhannau 1, 2 a 4 neu 1, 2 a 3).
- Wedi amgáu copi o'r 'hysbysiad hawl' ar gyfer budd-daliadau neu gredydau treth.
- Ar ôl ticio 'cyflwr meddygol arall', wedi llenwi adran 2 a'i llofnodi a stampio gan y meddyg teulu neu nyrs practis.
- Ar ôl llenwi adran 3, wedi amgáu copi o'r 'hysbysiad hawl' i fudd-dal plant ar gyfer pobl plentyn a nodwyd.

Os na fyddwch yn amgáu'r dogfennau perthnasol byddwn yn gwrthod a dychwelyd eich cais.

Sut glywsoch chi am y cynllun?

- Ein staff  
 Llafar gwlad  
 Ein gwefan  
 Canolfan Cyngori Dinasyddion  
 Cyngor Defnyddwyr Dŵr